

поживи. 16. Ісус сказав їм: – Не треба їм відходити: дайте ви їм їсти. 17. Вони ж мовлять до нього: – Ми маємо тут тільки п'ять хлібів і дві риби. 18. Тоді він каже: – Принесіть мені їх сюди. 19. І велівши народові сісти на траві, взяв п'ять хлібів і дві риби, підвів очі до неба, поблагословив і розламав хліби і дав учням, а учні – людям. 20. Всі їли до насити й назбирали куснів, що zostалися, дванадцять кошів повних. 21. Тих же, що їли, було яких п'ять тисяч чоловік, окрім жінок та дітей. 22. І зараз же заставив учнів увійти до човна й переплисти на той бік раніше від нього, тим часом як відпускав народ. (Мт. 14, 14-22)

Євангеліє отців: *Йо. 56 зач. 17, 1-13.*

Причасний

Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1).

Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1). Алилуя, *тричі.*

Наші контакти

- +39 (327) 473-50-25
- liturgico@esarcatoукраїно.it
- Piazza Madonna dei Monti,
3, 00184 Roma, Italia

Наші електронні ресурси



ЛІТУРГІЙНИЙ ОБІЖНИК

Апостольського Екзархату для українців-католиків
візантійського обряду в Італії

№ 6 (2024)

14 липня 2024 р. Б.

8 Неділя по Зісланні Св. Духа, Гл. 7

Отців шести вселенських соборів.

Тропар воскресний, гл. 7: Розорів Ти хрестом Твоїм смерть,* отворів Ти розбійникові рай,* мироносицям плач перемінів Ти,* і апостолам проповідати повелів,* що воскрес Ти, Христе Боже,* даючи світові велику милість.

Тропар Отців, гл. 8: Препрославлений Ти, Христе Боже наш,* світила на землі – отців наших оснував Ти* і ними до істинної віри всіх нас направив Ти.* Багатомилосердний, слава Тобі.

Кондак воскресний, гл. 7: Ужé більше влада смертна не зможе людéй держати,* Христос бо зійшов, сокрушаючи й розоряючи сили її.* Зв'язується ад,* пророки суголосно радуються,* представ Спас, мовлячи тим, що в вірі:* Вийдіть, вірні, у воскресіння.

Слава: Кондак Отців, гл. 6: Ти – із Отця несказанно возсіявший Син* – з Жени родився подвійний еством.* Його видячи, не відрікаємося виду зображення,* але Його, благочесно написавши, вірно почитаємо.* І ради того Церква, держачи істинну віру,* цілує ікону вочоловічення Христового.

І нині: Богородичний, гл. 6: Заступнице християн непостїдна,* моїтвенице до Творця незамінна,* не погорди́ голосами моїнь грїшників,* але́ вїпередиди як блага́я з поміччю нам, що вірно співаємо тобі:* Поспіши́сь на моїтву і ско́ро прийді на моїння,* заступаючи повсякчас, Богородице, тих, що почитають тебе́.

Прокімен, гл. 7

Господь кріпость лю́дям Своїм дасть, Господь благословить лю́дей Своїх міром (Пс. 28,11).

Стих: Принесіть Господеві, сині́ Божі, принесіть Господеві молодих баранців (Пс. 28,11).

Прокімен, пісня Отців, гл. 4: Благословен еси, Господи, Боже отців наших, і хвальне, і прославлене ім'я твоє на віки (Дан. 3,26).

Стих: Бо праведний еси в усьому, що сотворив ти нам (Дан. 3,27).

Апостол

До Корінтян першого послання святого апостола Павла читання

Браття, благаю вас ім'ям Господа нашого Ісуса Христа, щоб ви всі те саме говорили; щоб не було розколів між вами, але щоб ви були з'єднані в одній душі і в одній думці. 11. Я бо довідався про вас, мої брати, від Хлоїних, що між вами є суперечки. 12. Кажу ж про те, що кожен з вас говорить: я Павлів, а я Аполлосів, а я Кифин, а я Христов. 13. Хіба Христос

розділювався? Хіба Павло був розп'ятий за вас? Або хіба в Павлове ім'я ви христилися? 14. Дякую Богові, що я нікого з вас не христив, крім Крисла та Гаїя, 15. щоб не сказав хто, що ви були хрищені в моє ім'я. 16. Христив я теж дім Стефани; і більш не знаю, чи христив я кого іншого. 17. Христос бо послав мене не христити, а благовістити, і то не мудрістю слова, щоб хрест Христа не став безуспішним. 18. Бо слово про хрест – глупота тим, що погибають, а для нас, що спасаємося, сила Божа. (1 Кор. 1, 10-18.)

Апостол отців: Євр. 334 зач.; 13, 7-16.

Алилуя, гл. 7

Благо є ісповідувати Господа і співати імені Твоєму, Всевишній (Пс. 91,2).

Стих: Звіщати вдосвіта милість Твою і істину Твою на всяку ніч (Пс. 91,3).

Алилуя, гл. 1: Бог богів, Господь мовив, і призвав землю від сходу сонця до заходу (Пс. 49,1).

Стих: Зберіть йому преподобних його, що заповідують завіт його в жертвах (Пс. 49,5).

Євангеліє

Від Матея святого Євангелія читання

Того часу, побачив Ісус силу народу і змилосердився над ними та вигоїв їхніх недужих. 15. Як же настав вечір, підійшли до нього його учні й кажуть: – Пустинне це місце та й час минув уже. Відпусти людей, нехай ідуть по селах та куплять собі